4.2.71 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 28/1

RÅDETS FORORDNING (EURATOM) Nr. 233/71

af 1. februar 1971

om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Belgien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 af 29. februar 1968 om vedtægten for tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber[1]), særlig artikel 4, stk. 2, og artiklerne 94 og 95 i de nævnte ansættelsesvilkår,

under henvisning til Rådets forordning nr. 10/63/Euratom af 18. december 1963 om reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Belgien[2]), senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 1399/70[3]), særlig artikel 16,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det påhviler Rådet på forslag af Kommissionen for hvert tjenestested under hensyntagen til lokal sædvane at fastsætte reglerne for vederlag til ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter; artikel 16 i forordning nr. 10/63/Euratom bør bringes i overensstemmelse med de lokale bestemmelser vedrørende tilpasning af de månedlige grundlønninger til det almindelige detailprisindeks,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 16, stk. 1, 1. afsnit, andet punktum, i forordning nr. 10/63/Euratom, erstattes tallet 2,5% af tallet 2,28% med virkning fra 1. september 1970.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. februar 1971.

På Rådets vegne
M. SCHUMANN
Formand

[1]) EFT nr. L 56 af 4.3.1968, s. 1.
[2]) EFT nr. 188 af 28.12.1963, s. 2992/63.
[3]) EFT nr. 156 af 17.7.1970, s. 4.